

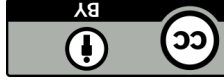


LIDA Stories

lidastories.net

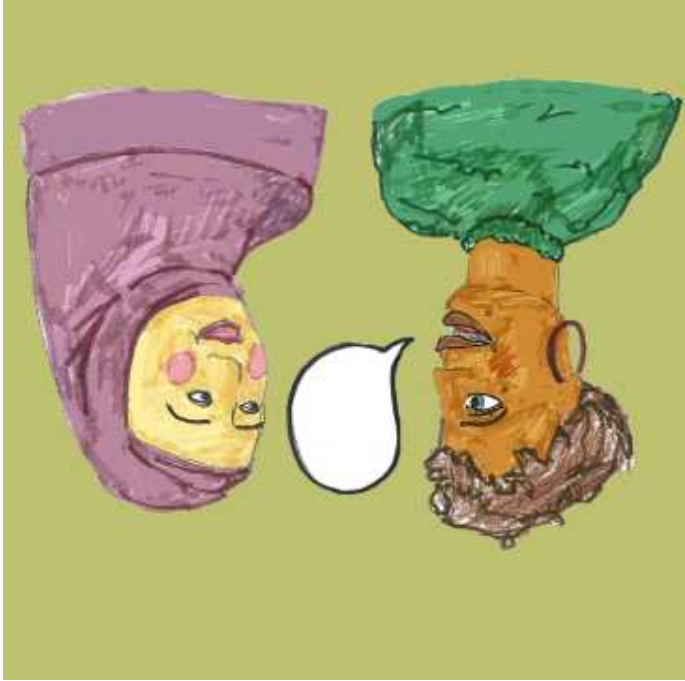
ብዛዕባ ስድራቤት ሞዝራብ / Falando
sobre a família

✎ Espen Stranger-Johannessen
& Billie Cejka Rises
📄 Seyum (ti), João Caramelo (pt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).

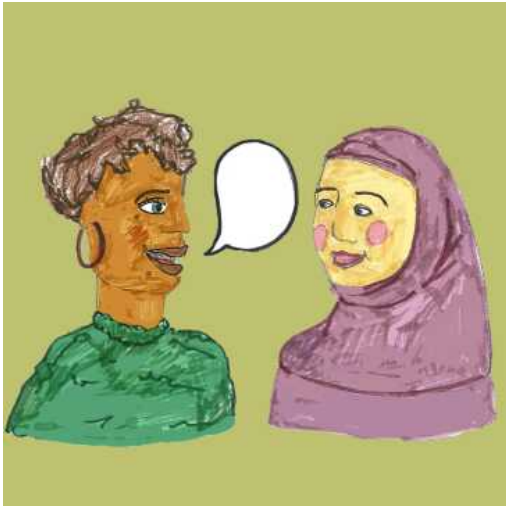
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Falando sobre a família

ብዛዕባ ስድራቤት ሞዝራብ

✎ Espen Stranger-Johannessen
& Billie Cejka Rises
📄 Seyum
|| 3
🌐 ትግርኛ / português
📄 pt



“ስድራ ኣለኪ?”

...

“Tens algum familiar?”



“ክልተ ኣዋልድ’ውን ኣለዋኒ፤ ግን ተፋቲሐ እየ።”

...

“Eu também tenho duas filhas, mas sou divorciada.”



“ንሱ ስራሕ ክሰርሕ’ዩ ዝደሊ። ኣነ ግን ናብ ዩኒቨርሲቲ ክኸይድ ከም ዘለዎ እየ ዝነግሮ።”

...

“Ele quer arranjar um emprego, mas eu digo-lhe que em vez disso devia ir para a Universidade.”



“ሚና ጓል ኣርባዕተ ዓመት እያ፡፡ ኣብ መዋእለ ውጻናት እያ ትውዕል፡፡ ሚርያም ጓል ዓሰርተ ዓመት እያ፡፡ ስለዚ ኣብ ስሩዕ ቤት ትምህርቲ እያ ትመሃር፡፡”

...

“A Mina tem quatro anos. Ela anda no jardim de infância. A Miriam tem dez anos, já anda na escola.”



“ኩሎም ደቀይ ኣብ ቤት ትምህርቲ እዮም ዝውዕሉ፡፡ ወደይ ኣብ ዝመጽእ ዓመት ክምረቕ’ዩ፡፡”

...

“Todos os meus filhos andam na escola. O meu filho vai concluir a escola no próximo ano.”